

Семнадцатый урок Beginner

Damn tenses

Многие горожане принимают участие в ежегодном городском марафоне.	Many citizens take part in the annual city marathon.	Present Simple
По субботам детишки собираются на детской площадке.	On Saturdays small children gather on the playground.	Present Simple
Она может встретить вас у подземного перехода и проводить до гостиницы.	She can meet you near the underground crossing and accompany you to the hotel.	Present Simple
Стоянка рядом с нашим офисом - не бесплатная.	The car parking near our office isn't free.	Present Simple
На экскурсию по обзору достопримечательностей регистрироваться не нужно.	You don't need to register for the sightseeing tour.	Present Simple
По выходным цена на билеты поднимается?	Does weekend ticket price go up?	Present Simple
Сколько арендные платежи за машину в день?	How much are car rentals per day?	Present Simple
Это дорога к памятнику?	Is this the way to the monument?	Present Simple

Вы покупаете продукты на местном рынке?	Do you buy products at the local market?	Present Simple
Мы играли в футбол вчера на стадионе.	We played football at the stadium yesterday.	Past Simple
Он звонил своей маме на прошлой неделе.	He called your mother last week.	Past Simple
Он был хорошим работником и получал хорошую зарплату.	He was a good employee and he got a good salary.	Past Simple
Я не понял смысл книги.	I didn't understand the idea of the book.	Past Simple
Ты не звонил бабушке на прошлой неделе.	You didn't phone your grandmother last week.	Past Simple
Он нашел свои ключи вчера?	Did he find his keys yesterday?	Past Simple
Ты был в бассейне вчера?	Were you at the swimming pool yesterday?	Past Simple
Мой друг отправит телеграмму завтра.	My friend will send the telegram tomorrow.	Future Simple (0)

Мы, возможно, проведем каникулы в Ирландии.	We'll probably spend out his holiday in Ireland.	Future Simple (0)
Катя не придет сегодня вечером. Она уезжает с режиссером Якиным в Гагры.	Kate will not come tonight. She'll go with her director Yakin to Ghagra.	Future Simple (0)
Мам, я не пойду сегодня в школу. У преподавателей предвзятое отношение ко мне.	Mom, I will not go to school today. The teacher treats me in a biased way.	Future Simple (0)
Штирлиц, Вы останетесь моим другом? – спросил Мюллер.	Shtirlits, will You be my friend? – Mueller asked.	Future Simple (0)
Когда ты узнаешь о результатах экзамена?	When will you know your examination results?	Future Simple (0)
Ты дашь ему еще один шанс?	Will you give him another chance?	Future Simple (0)
Я собираюсь в кругосветное путешествие.	I am going to travel around the world.	Plan (50%)
– Я решил перекрасить эту комнату. – В какой цвет будешь красить?	– I've decided to repaint this room. – What color are you going to paint it?	Present Result Plan (50%)
– Я сегодня иду на вечеринку. – Что ты собираешься надеть?	– I'm going to a party tonight. – What are you going to wear?	Plan (100%), (50%)

Сколько времени ты собираешься пробыть у нас?	How long are you going to stay with us?	Plan (50%)
Осторожно! Те коробки сейчас упадут!	Watch out! Those boxes are going to fall over!	Plan (50%)
Она не собирается со мной встретиться.	She is not going to meet me	Plan (50%)
– Что у нас на ужин? – Ничего. В этот раз мы идем в гости к нашим друзьям.	– What are we having for dinner? – Nothing. We are visiting our friends this time.	Plan (100%)
Вы не будете играть теннис на этих выходных. Мертвые в теннис не играют.	You aren't playing tennis this weekend. The dead people do not play tennis.	Plan (100%)
Я уезжаю... Пишите письма, шлите телеграммы.	I'm leaving ... Write letters, send telegrams.	Plan (100%)
Вы примете участие в заседании в пятницу?	Are you attending the meeting on Friday?	Plan (100%)
«Сегодня я буду кутить...весело, добродушно, со всякими безобидными выходками...»	“Today I'm carousing... fun, good-natured, with all sorts of the harmless pranks...”	Plan (100%)
Я не прыгну за тобой в пропасть, я слишком эгоистичная личность.	I'm not jumping into the abyss for you, I'm too selfish person.	Plan (100%)

Мама уезжает на следующей неделе. Мы останемся с папой... Какой кошмар!	Mother is leaving next week. We're staying with Dad... What a nightmare!	Plan (100%)
Они сейчас играют в баскетбол.	They are playing basketball now.	Present Process
Конный спорт становится все более и более популярным в России.	Equestrian sport is getting more and more popular in Russia.	Present Process
Они не ныряют в Красном море в данный момент. Они уплывают от акулы.	They are not diving in the Red sea at the moment. They are swimming away from the shark.	Present Process
Мы не играем в шахматы, мы играем в шашки.	We are not playing chess, we are playing checkers.	Present Process
Она сейчас не решает кроссворды в своей комнате. Она спит.	She is not solving crosswords in her room now. She is sleeping.	Present Process
Они сейчас собирают ягоды?	Are they carrying berries at the moment?	Present Process
Брейк-данс становится популярным в России?	Is break dance getting popular in Russia?	Present Process
Она смотрит «Властелина Колец»?	Is she watching "The Lord of the Rings"?	Present Process

Почему они играют в футбол с теми парнями?	Why are they playing football with those guys?	Present Process
Что ты рисуешь?	What are you drawing?	Present Process
Утром не работал лифт.	In the morning our elevator was not (wasn't) working.	Present Process
Я спал, когда кто-то постучал в дверь.	I was sleeping when someone knocked at the door.	Past Process
Мы с Чарли уже ехали домой, когда вдруг заглох мотор.	Charlie and me were already driving home when the engine suddenly stopped.	Past Process
Я работал.	I was working.	Past Process
Вы работали?	Were you working?	Past Process
Она не работала.	She wasn't working.	Past Process
Я открыл окно. Мимо моего дома проезжали машины, а на переходе стоял человек.	I opened the window. The cars were passing my house and a man was standing at the traffic lights.	Past Simple Past Process

– Что вы делали в Африке?	– What were you doing in Africa?	Past Process
– Мы лечили заболевших, но больше я туда возвращаться не хочу.	– We were treating the sick people, but I don't want to go there again.	Past Process
Они будут ремонтировать квартиру все выходные.	They will be renovating the apartment the whole weekend.	Future Process
Давай сделаем так! Я буду готовить, а ты будешь мыть пол. А потом будем лежать и смотреть фильм вместе.	Let's do like this! I will be cooking and you will be washing the floor. And then we will lying and watching a/the movie together.	Future Process
В субботу он будет весь день работать.	On Saturday he will be working the whole day.	Future Process
Завтра в это же время я буду лежать на пляже.	Tomorrow (at) this time I will be lying on the beach.	Future Process
Ты снова будешь краситься полгода?	Will you be making-up for half a year again?	Future Process
Ты не будешь спать в 11? Я тебе позвоню.	Will you not be sleeping at 11? I will call you.	Future Process
Что будешь делать после работы?	What will you be doing after work?	Future Process

Он не встретит вас завтра, так как он заболел.	He won't be meeting you tomorrow, because he has fallen ill.	Future Process
В шесть я еще не буду спать.	At 6 I won't be sleeping yet.	Future Process
Она отказалась от десерта.	She has declined her dessert.	Present Result
Недавно она приготовила пудинг из манной каши.	She's made semolina pudding lately.	Present Result
Я сделала тебе венок из одуванчиков.	I have made a dandelion crown for you.	Present Result
Ветер сорвал все листья с рябины под нашим окном.	The wind has blown all leaves off the rowan-tree under our window.	Present Result
Она не заметила паука.	She hasn't noticed a spider.	Present Result
Я не нашла сковородку.	I haven't found a frying pan.	Present Result
Он даже розы не подарил мне на день рождения.	He hasn't even given me a single rose for my birthday.	Present Result

Ты нашел короткую тропинку к ручью?	Have you found a short path to the stream?	Present Result
Дождь прекратился?	Has it stopped raining?	Present Result
Милиция поймала вора?	Has Police caught a thief?	Present Result
Сколько чаевых ты оставила?	How much tips have you left?	Present Result
К счастью, дождь закончился до того, как мы ушли.	Fortunately the rain had stopped before we left the house.	Past Result
После того, как начальник ушел, работники начали болтать.	After the boss had left, the employees began to talk.	Past Result
Мы еще не приступили к исполнению новых инструкций, как их снова изменили.	We had not yet started following the new instructions when they changed them again.	Past Result
Туристы не прошли и сотни метров, как гид решил изменить маршрут.	The tourists had not walked a hundred metres before the guide decided to change the route.	Past Result
Я не успел проехать и ста метров в сторону от аэропорта, как услышал ужасный звук взрыва.	I hadn't driven a hundred metres from the airport when I heard a terrible sound of explosion.	Past Result

Ты почистил зубы, прежде чем пойти спать?	Had you brushed your teeth before you went to bed?	Past Result
Как ты надеялся сдать экзамен, если ты до этого даже учебник не открыл?	How did you hope to pass the exam if you had not (hadn't) even opened the textbook?	Past Result
Ты потратишь много усилий, прежде чем сможешь пробежать марафон.	You will have spent much efforts before you can run a marathon.	Future Result
Я хочу через месяц уволиться. К тому времени я проработаю в этой компании 5 лет.	I want to quit my job in a month. I will have worked for 5 years for this company by then.	Future Result
К полудню я уже переведу статью.	I will have translated the article by noon.	Future Result
Думаю, я не получу твое следующее письмо раньше Рождества.	I guess, I won't have received your next letter before Christmas.	Future Result
Я не дочитаю книгу до следующего месяца.	I won't have read the book until next month.	Future Result
Он не перестанет спорить, пока ты с ним не согласишься.	He won't have finished arguing till you agree with him.	Future Result
Ты прочтешь все эти книги до начала экзаменов?	Will have you read all these books by the exam time?	Future Result

Выучит ли она китайский достаточно, чтобы общаться, прежде чем она поедет в Пекин?	Will she have learned enough Chinese to communicate before she moves to Beijing?	Future Result
В моем кармане дырка.	There's a hole in my pocket.	There is/ There are
С этой теорией множество проблем.	There are a lot of problems with this theory.	There is/ There are
Там было много людей.	There were a lot of people there.	There is/ There are
В её сочинении было много интересных взглядов?	Were there many interesting views in her composition?	There is/ There are
На вашем столе есть книга?	Is there a book on your table?	There is/ There are
Для тебя нет сообщения.	There is no message for you.	There is/ There are
Было время, когда я была совсем одна.	There was a time when I was all alone.	There is/ There are
Я работаю в одной и той же компании уже двенадцать лет.	I've been working for the same company for twelve years.	Present Result+Process
Я жду здесь уже два часа!	I have been waiting here for 2 hours!	Present Result+Process

Здесь не было снега с 1993 года.	It has not been snowing here since 1993.	Present Result+Process
Я чувствую запах табака. Ты что, курил?	I smell tobacco. Have you been smoking?	Present Result+Process
Чем ты занимаешься последнее время?	What have you been doing lately ?	Present Result+Process
Сколько времени ты уже учишь испанский?	How long have you been studying Spanish?	Present Result+Process
Я упорно работаю (уже) всю неделю.	I have been working hard the whole week.	Present Result+Process
Он пишет статью целый день.	He's been writing articles the whole day.	Present Result+Process
Ваш босс согласится с нашими условиями?	Will your boss agree with our conditions?	Future Simple (0)
Когда он пришел, я был там уже полчаса.	When he came, I had been there for half an hour.	Past Result
Мы собираемся пожениться в июне.	We're going to get married in June.	Plan (50%)
Я был продавцом пять лет назад.	I was a seller/salesman five years ago.	Past Simple
Тебе нравится рок?	Do you like rock?	Present Simple
Мы были на стадионе в прошлом месяце.	We were at the stadium last month.	Past Simple
Ты поедешь с нами на дачу? Мы будем купаться и загорать все выходные.	Will you go to the summer house with us? We will be swimming and getting tanned (for) the whole weekend.	Future Simple (0) Plan (50%)
Он дважды был в Англии.	He has been to England twice.	Present Result
Она знала, что я говорил с ее отцом.	She knew I had spoken to her father.	Past Result

А кто так плитку неровно положил? Все, я звоню в миграцию и говорю, что у тебя виза закончилась.	Who's laid tiles so unevenly? I'm calling the migration service and saying that your visa expired.	Present Result Plan(100%)
Ты не слушаешь меня.	You are not listening to me.	Present Process
Если я буду спать, когда он придет, разбудите меня, пожалуйста.	If I am sleeping when he comes, wake me up, please.	Future Process* Present Simple* (If, when)
Какие книги лежат на вашем столе?	What books are there on your table?	There is/There are
Только подумай. Завтра в это же время я буду лежать на пляже.	Just think. This time tomorrow I'll be lying on the beach.	Future Process
Почему ты смеешься?	Why are you laughing?	Present Process
Его будет нелегко убедить.	It will not be easy to convince him.	Future Simple (0)
Я не люблю черный кофе.	I do not like black coffee.	Present Simple
Джош и Мэри живут вместе с прошлого лета.	Josh and Mary have been living together since last summer.	Present Result+Process
Скворцы уже прилетели?	Have starlings already returned?	Present Result
Мы не нашли свою машину.	We did not find our car.	Past Simple
Ты спал, когда я позвонил? Ты казался сонным.	Were you sleeping when I called? You sounded drowsy.	Past Process
Над пианино висит картина.	There is a painting above the piano.	There is/ There are
Я услышал странный звук, обернулся и увидел здорового кота, сидящего на столе.	I heard a strange sound, looked back, and saw a huge cat sitting on the table.	Past Simple